

Désignation commerciale /  
DescriptionPATE DE CAMPAGNE  
FARMER'S BLOCK PATE

Format / Size  
Conditionnement / Packaging  
Marque / Brand  
Code produit / Product code  
Gencod produit / Product gencod  
PN / NET WEIGHT  
PNE / DRAINED WEIGHT  
Nombre part(s) / Portion(s)

Boîte / Tin  
Boîte empilable ouverture rapide / Tin empilable easy opening  
AUDARY  
503016  
328896 503016 5  
120 g  
3



## INGREDIENTS

Gras et maigre de porc, foie de porc 30%, lait, sel, poivre.  
Garanti sans colorant et sans conservateur.  
Pork meat and fat, pork liver 30%, milk, salt, pepper.  
No colouring nor preservative.

## COMPOSITION

	Produits mis en œuvre Products start production		Produits à l'ouverture Products at the opening		Origine / Origin
	en g	en %	en g	en %	
Foie de porc, lait / pork liver, milk	36	30%	36	30%	France
gras et maigre de porc, sel, poivre / Pork meat and fat, salt, pepper.	84	70%	84	70%	France
<b>TOTAL en g</b>	120	100%	120	100%	

## CONTROLES STABILITE / STABILITY CONTROLS

Aspect du conditionnement / Aspect of the packaging  
Étanchéité et contrôles des serts / airtightness and check of welds  
Variation Ph (incubation 7 jours à 37°, méthode NfV 08/401)  
Variation PH (incubation 7 days in 37°, method NfV 08/401)

## QUALITE / QUALITY

IFS version 6		niveau supérieur / superior level
OGM / GMO	Absence (selon directives 1829 et 1830 /2003/CE) Without (according to directives 1829 and 1830/2003/EC)	
Ionisation ionization	Ingrédients non ionisés selon décret 2001-1097 Ingredients not ionized according to decree 2001-1097	

## EMBALLAGES ET SUR-EMBALLAGES / PACKAGINGS

	Quantité Quantity
Boîte 1/6 empilable easy open / Tin 1/6 empilable easy open	1
Étiquette autocollante 2 couleurs / Self-adhesive 2 colors	1
Fardeau / Packed	1

## TVA / VAT

5,50%

## Conservation / Store

Température ambiante / Ambient temperature

## D.L.U.O. / SHELF LIFE

Délai (à compter de la fabrication) / Time limit (from the manufacturing)	1460 jours / days
Délai minimum à l'arrivée sur entrepôt / Time limit on arrival on warehouse	1095 jours / days
Expression DATE :	ex: 31.12.2006
Incrémentation :	jour / day
Mode de marquage / Marking mode :	Jet d'encre / Ink jet
Localisation du marquage / Localisation of the marking	couvercle supérieur / upper lid

## Identification du numéro de lot / Identification of the batch

Expression	ex : D196 1
Incrémentation	Quantième
Mode de marquage / Marking mode :	Jet d'encre / Ink jet
Localisation du marquage / Localisation of the marking	couvercle supérieur / upper lid
<b>N°CEE / N°ECC</b>	FR 81.124.27 CE
<b>Point vert / Green dot</b>	Sur étiquette / On label

## LOGISTIQUE / LOGISTICS

	UVC / UNIT	PCB / CARTON	COUCHE / LAYER	PALETTE / PALETT	1/3 BOX	1/2 BOX
Code EAN	328896 503016 5					
Nombre UVC / Number of UNIT	1	24	288	3456		
Nombre de PCB/couche // Number of CARTON/layer		12				
Nombre de PCB/PAL // Number of CARTON/PAL		144				
Nombre de couche/PAL // Number of layer/PAL			12			
Longueur en cm / Length in cm		33,5	120	120		
Largeur en cm / Width in cm	7,5	22	80	80		
Hauteur en cm / High in cm	4,2	8,5	8,5	145		
Poids net en kg / Net weight in kg	0,12	2,88	34,56	415	0	0
Poids brut en kg / Gross weight in kg	0,17	4,33	51,96	487		
Nombre de box par PAL / Number of box by PAL						
Type de Palette / Type of pallet	PAL Euro	PAL Euro	PAL Euro	PAL Euro		
Emballage/Packaging : E(Echangé/Exchanged), C(Consigné/Returnable), P(Perdu/Lost), L(Loué/Rented)	P	P	C	C		
Gerbable/Stockable O/N // Y/N	O	O	O	O		

SOCIETE  
COMPANY

Raison sociale / Company name SODICAS CONSERVERIE  
Adresse / Address Rue Henri Becquerel - ZI d'En Tourré - BP 1155  
11491 CASTELNAUDARY CEDEX - France  
E-mail sodicas@audary.com

Téléphone / Phone number 00 (33) 04 68 94 45 80  
Télécopie / Fax 00 (33) 04 68 94 45 89  
Internet [www.audary.com](http://www.audary.com)

N° immatriculation RCS / N° registration SCR 312 480 213  
Ville d'immatriculation / City of registration Carcassonne  
N° de TVA intracommunautaire / N° VAT intracommunity FR 59 312 480 213

Forme juridique / Legal form SAS  
Capital 76 225 €  
Nomenclature douanière / Customs nomenclature 160210002190T

SODICAS	<b>FICHE PRODUIT/PRODUCT</b>	page 2/2
Version 13		16/06/2014

**PATE DE CAMPAGNE  
FARMER'S BLOCK PATE**

AUDARY

Boite empilable ouverture rapide / Tin  
empilable easy opening

Boite / Tin

**CONSEILS DE DEGUSTATION  
ADVICE OF DEGUSTATION**

Servir frais. A déguster accompagné de cornichons.

Serve lightly chilled. To taste accompanied by pickles.

**CONDITIONS DE STOCKAGE APRES OUVERTURE  
STORAGE CONDITIONS AFTER OPENING**

Après ouverture, à conserver au réfrigérateur 48h maximum.  
After opening, store cold in the refrigerator 48h maximum.

**UNE RECETTE HISTORIQUE  
A HISTORIC RECIPE**

**Caractéristiques organoléptiques  
Organoleptic characteristics**


**Valeurs nutritionnelles et énergétiques moyennes  
Nutritional and energy**

	Par portion de 40g	Pour 100g
<b>Energie</b>	102kcal 429kJ	256kcal 1072kJ
<b>Protéines / Proteins</b>	6,6g	16,6g
<b>Glucides / Carbohydrates</b>	<0,04g	<0,1g
dont sucres / of which sugar	<0,04g	<0,1g
<b>Lipides / Lipids</b>	8,24g	20,6g
dont acides gras saturés / of which saturated fats	3,4g	8,4g
<b>Sodium</b>	0,26g	0,64g
soit sel / or salt	0,64g	1,6g

**LES PLUS PRODUIT / MOST PRODUCTS**

> La qualité de ce produit est assurée par une sélection rigoureuse de nos matières premières, par un suivi du processus de fabrication, et par des contrôles en laboratoire réguliers.

> The quality of this product is provided by a careful selection of raw materials, followed by the manufacturing process, and by regular laboratory controls.

DATE :	16/06/2014	Emilie MAURAN Responsable qualité	Gérard SEMAT Responsable production
		Visa : 	Visa : 